QUADRINHOS
cedibra

PREÇO DE LANÇAMENTO! Cz$ 35,00

manaus e boa vista (via aérea) cz$ 45,50

ano 1 - n.º 1

AMERICAN FLAGG!™

TM & © 1983 FIRST COMICS, INC. & HOWARD CHAYKIN, INC.

QUE ESPÉCIE DE HERÓI SOBREVIVERÁ À CORRUPÇÃO DO SÉCULO XXI?

ALGUÉM COMO REUBEN FLAGG

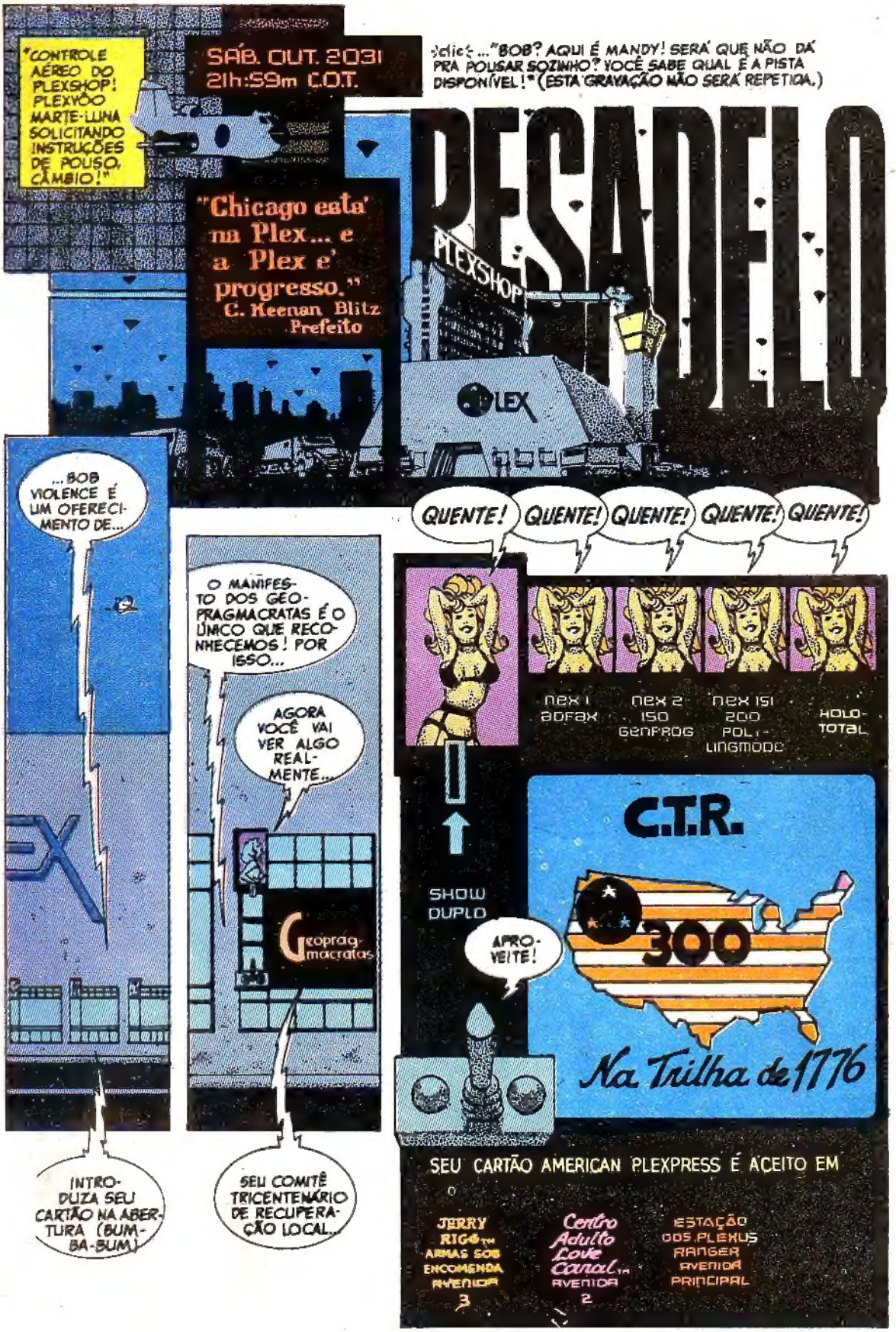
UM PASSO ALÉM...

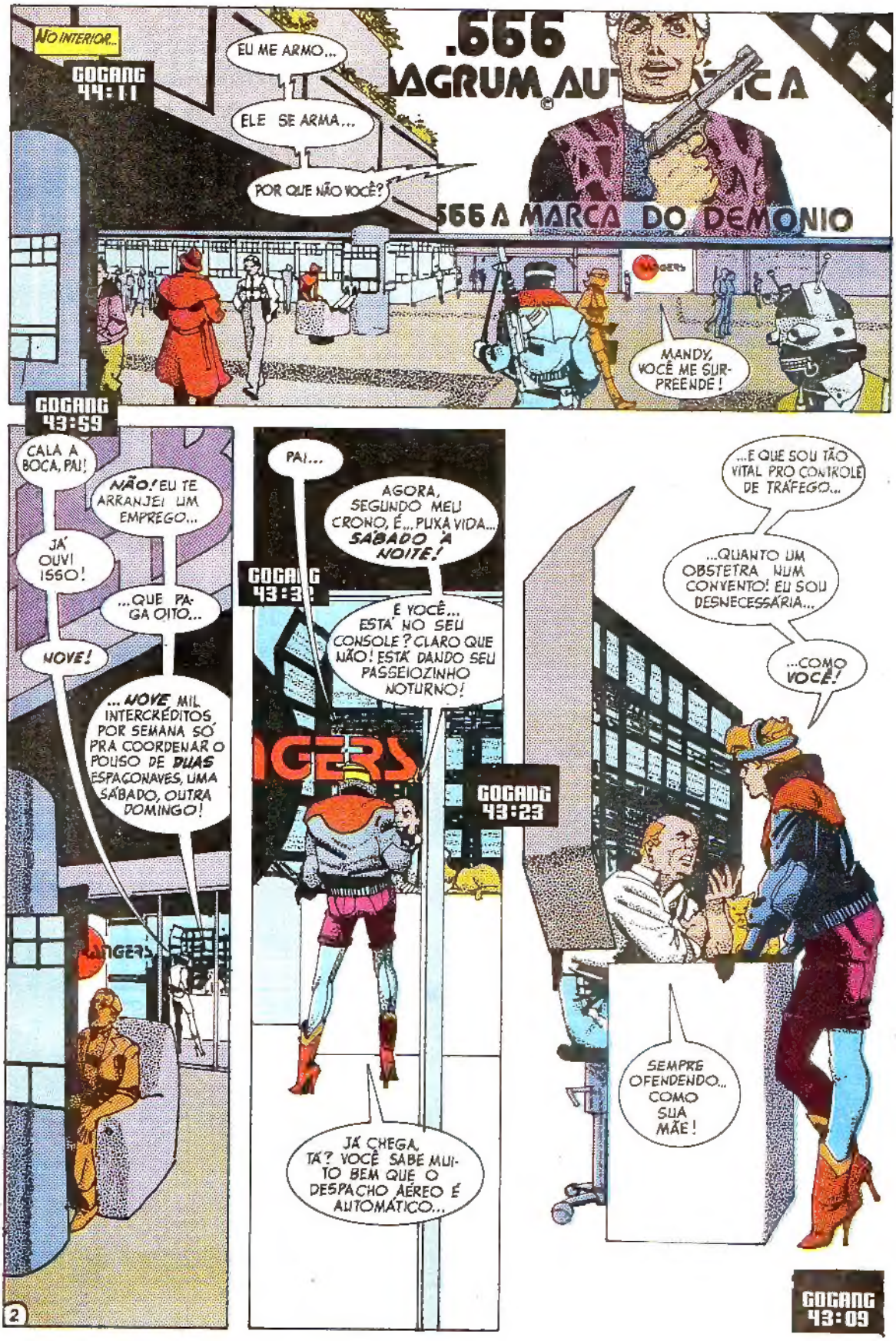
Você — homem, mulher, ser humano. Você que vive acordado. Você que corre os dedos pela vida em busca da cor no meio do cinza... nós temos algo a lhe oferecer. Uma nova dimensão. Sim... armada como um palco, um cenário sem-fim, capaz de seduzir o espírito, de fazer real a mais impossível fantasia.

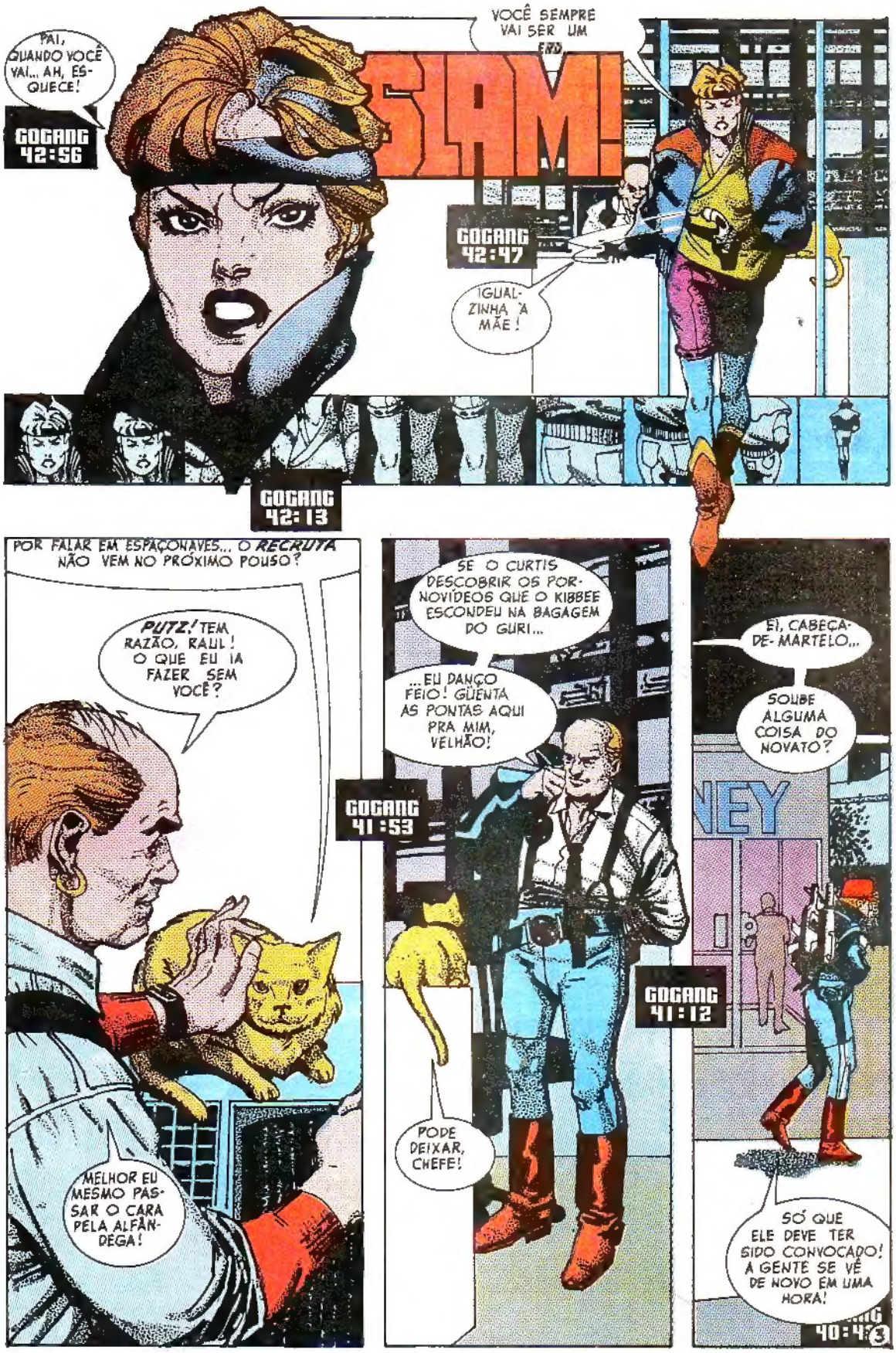
Como a mente humana pode criar maravilhas.Reunindo talentos brilhantes, a editora First Comics tomou o corpo da história ilustrada e, em suas narinas, insuflou novo alento... um novo elan vital, recriando-o à imagem e semelhança do que há de mais deslumbrante no mundo da arte.

AMERICAN FLAGG, BADGER, GRIM JACK e JON SABLE são as quatro revistas geradas por essa nova vida, e que nós, da CEDIBRA, hoje trazemos até você. Nosso intuito é inovar suas idéias, seduzir os seus olhos, romper seus limites em cada quadro, em cada imagem, em cada palavra. Estamos convidando você a conhecer um novo conceito em quadrinhos, capaz de instigar as mais aguçadas e reprimidas emoções da alma.

Sem dúvida, é um enorme passo além que estamos dando, e queremos você — homem, mulher, ser humano — todos os meses aqui, ao nosso lado.


"CONTROLE AÉREO DO PLEXSHOP! PLEXYÔO MARTE-LUNA SOLICITANDO INSTRUÇÕES DE POUSO. CÂMBIO!"
SÁB. OUT. 2031 21h:59m C.O.T.
"Chicago esta' na Plex... e a Plex e' progresso." C. Keenan Blitz Prefeito
...clic!... "BOB? AQUI É MANDY! SERÁ QUE NÃO DÁ PRA POUSAR SOZINHO? VOCÊ SABE QUAL É A PISTA DISPONÍVEL!" (ESTA GRAVAÇÃO NÃO SERÁ REPETIDA.)
PESADELO
PLEXSHOP
...BOB VIOLENCE É UM OFERECIMENTO DE...
O MANIFESTO DOS GEO-PRAGMACRATAS É O ÚNICO QUE RECONHECEMOS! POR ISSO...
AGORA VOCÊ VAI VER ALGO REALMENTE...
Geoprag-macratas
INTRODUZA SEU CARTÃO NA ABERTURA (BUM-BA-BUM)
SEU COMITÊ TRICENTENÁRIO DE RECUPERAÇÃO LOCAL...
QUENTE! QUENTE! QUENTE! QUENTE! QUENTE!
nex 1 adfax
nex 2 ISO GenProg
nex 151 200 Poly-LingMode
Holo-total
SHOW DUPLO
APROVEITE!
C.T.R.
300
Na Trilha de 1776
SEU CARTÃO AMERICAN PLEXPRESS É ACEITO EM
JERRY RIG® ARMAS SOB ENCOMENDA AVENIDA 3
Centro Adulto Love Canal™ AVENIDA 2
ESTAÇÃO DOS PLEXUS RANGER AVENIDA PRINCIPAL


NO INTERIOR...
GOGANG 44:11
EU ME ARMO...
ELE SE ARMA...
POR QUE NÃO VOCÊ?
.666
AGRUM AUTÊNTICA
666 A MARCA DO DEMÔNIO
MANDY, VOCÊ ME SURPREENDE!
GOGANG 43:59
CALA A BOCA, PAI!
NÃO! EU TE ARRANJEI UM EMPREGO...
JÁ OUVI ISSO!
...QUE PAGA OITO...
NOVE!
...NOVE MIL INTERCRÉDITOS POR SEMANA SÓ PRA COORDENAR O POUSO DE DUAS ESPAÇONAVES, UMA SÁBADO, OUTRA DOMINGO!
PAI...
AGORA, SEGUNDO MEU CRONO, É... PUXA VIDA... SÁBADO À NOITE!
GOGANG 43:3?
É VOCÊ... ESTÁ NO SEU CONSOLE? CLARO QUE NÃO! ESTÁ DANDO SEU PASSEIOZINHO NOTURNO!
GOGANG 43:23
JÁ CHEGA, TÁ? VOCÊ SABE MUITO BEM QUE O DESPACHO AÉREO É AUTOMÁTICO...
...E QUE SOU TÃO VITAL PRO CONTROLE DE TRÁFEGO...
...QUANTO UM OBSTETRA NUM CONVENTO! EU SOU DESNECESSÁRIA...
...COMO VOCÊ!
SEMPRE OFENDENDO... COMO SUA MÃE!
GOGANG 43:09
2


PAI, QUANDO VOCÊ VAI... AH, ESQUECE!
GOGANG 42:56
VOCÊ SEMPRE VAI SER UM
ERO
SLAM!
GOGANG 42:47
IGUALZINHA À MÃE!
GOGANG 42:13
POR FALAR EM ESPAÇONAVES... O RECRUTA NÃO VEM NO PRÓXIMO POUSO?
PUTZ! TEM RAZÃO, RAUL! O QUE EU IA FAZER SEM VOCÊ?
MELHOR EU MESMO PASSAR O CARA PELA ALFÂNDEGA!
SE O CURTIS DESCOBRIR OS PORNOVÍDEOS QUE O KIBBEE ESCONDEU NA BAGAGEM DO GURI...
...EU DANÇO FEIO! GUENTA AS PONTAS AQUI PRA MIM, VELHÃO!
GOGANG 41:53
PODE DEIXAR, CHEFE!
EI, CABEÇA-DE-MARTELO...
SOUBE ALGUMA COISA DO NOVATO?
GOGANG 41:12
SÓ QUE ELE DEVE TER SIDO CONVOCADO! A GENTE SE VÊ DE NOVO EM UMA HORA!
40:43

CONSTRUÍDO PELO COMITÊ TRICENTENÁRIO DE RECUPERAÇÃO EM 2011, O PLEXPORTO O'HARE DE CHICAGO ("A JÓIA DO NOVO MEIO-OESTE") PODE ACOMODAR ATÉ VINTE VÔOS DIÁRIOS. NO ENTANTO, COM APENAS DOIS POUSOS SEMANAIS...
...O MOVIMENTO É BEM MENOR DO QUE O ESPERADO.
GOGANG 31:21
OI, CURT! TRABALHANDO UM BOCADO, HEIN?
NEM! ESTOU COMPLETAMENTE MORTO DE CANSAÇO!
E VOCÊ... O QUE VEIO FAZER AQUI?
BUSCAR O RECRUTA!
CUIDADO PISTA R
AH, É! OUVI DIZER QUE O SEU AUXILIAR... O NICHOLS... FOI METRALHADO NUMA GUERRA URBANA! QUEM É O CALOURO?
GOGANG 30:49
SEI LÁ! PRA TER SIDO CHUTADO PRA CÁ...
...NO MÍNIMO, DEVE SER UM BABACÃO!
OUVI DIZER QUE ELE PREFERIU OS RANGERS AO COMBATE NO CONFRONTO ENERGÉTICO DE MARTE!
GOGANG 29:03
GOGANG 28:32
¡erelrizes brancas
ls DROGADAS
¡EXO! SEXO! SEXO!
nexus!
SACO! ALÉM DE BABACA DEVE SER UM IDIOTA!
SÓ PODE SER UM DESSES DOIS!
GOGANG 27:53

GOGANG 26:52
ACHO QUE É O DA FRENTE! O OUTRO PARECE SER O NOVO REPRESENTANTE BRASILEIRO KLEIN-FERNANDO!
EU ODEIO ESSES CARAS!
ZZZZZZZZZZ
EU TAMBÉM! SEMPRE DE NARIZ EMPINADO!
EI! SEU GAROTO TÁ DORMINDO!
GOGANG 26:45
ACORDA, PANACÃO! VOCÊ CHEGOU NO FIM DA PISTA...
...ROLANTE!
HÃ?! O QUÊ? EEI!!!...
D-DESCULPE!
MINHA NOSSA SENHORA!
GOGANG 26:03
QUER UMA MÃOZINHA?
NÃO, OBRIGADO! TUDO BEM!
VEM COMIGO...
O SENHOR É O RANGER-CHEFE HILTON KRIEGER?
O PRÓPRIO!
AQUI ESTÃO MEUS DADOS... E KIBBEE ME PEDIU QUE ENTREGASSE ISTO PRO SENHOR!
OBRIGADO... PUTZ!
CURT! SABE QUEM É O NOVATO? ELE É...
GOGANG 25:51

GOGANG 25:40

NÃO PERCA AS NOVAS AVENTURAS DE

MARK THRUST SEXUS RANGER

GOGANG 25:35

As provocantes aventuras de um vice-policial numa grande metroplex urbana em meio a perigosos setores infestados por doenças venéreas!

estrelando "Reuben Flagg" de HOWARD CHAYKIN

AMERICAN FLAGG!

Produzido inteiramente em Tromplografia

Todas as semanas com o patrocínio de Pesquisas Consenso, uma divisão da Am-plex-USA

¿EXATAMENTE! REUBEN FLAGG!

MAIS UMA VEZ A VIDA IMITA A ARTE!

GOGANG 25:28

SERÁ QUE EU POSSO CAIR NA CAMA AGORA?

GOGANG 25:20

TERRY? ESCUTE SÓ ESSA: ADIVINHE QUEM É O NOVO AUXILIAR DO KRIEGER...
AINDA NÃO, GAROTO! VOCÊ TEVE TREINAMENTO DE EQUALIZAÇÃO?
PENA! MAS... COMO É QUE VOCÊ PODE ESTAR AQUI SE AINDA TÃO PRODUZINDO "MARK THRUST"?
TUDO BEM! EU NÃO TÔ INTERESSADO!
SIM, MAS MEU TURNO SÓ COMEÇA AMANHÃ!
A SÉRIE FOI RENOVADA, SÓ QUE EU FUI CORTADO! É UMA LONGA HISTÓRIA!
GOGANG 24:02

PUTA!
RAMEIRA!
VACA!
PIRANHA!!
OH... OLÁ!
GOGANG 03:28

FLAGG, ESTA É MINHA FILHA MANDY! MANDY, ESTE É...
JÁ SEI, CABEÇA-DE-MARTELO! O CURTIS JÁ ESPALHOU PRA TODO MUNDO, É...
...ESSE ROSTO É INCONFUNDÍVEL! PRAZER EM CONHECER, SENHOR FLAGG! SABE QUE EU SEMPRE ACHEI MARK THRUST UM NOJENTO?
NÃO DIGA!
GOGANG 03:14

E ESSA É GRETCHEN HOLSTRUM, CAFETINA DO LOVE CANAL, NOSSO PROSTÍBULO!
EU SOU UMA ANFITRIÃ, KRIEGER! MUITO PRAZER!
GOGANG 02:52

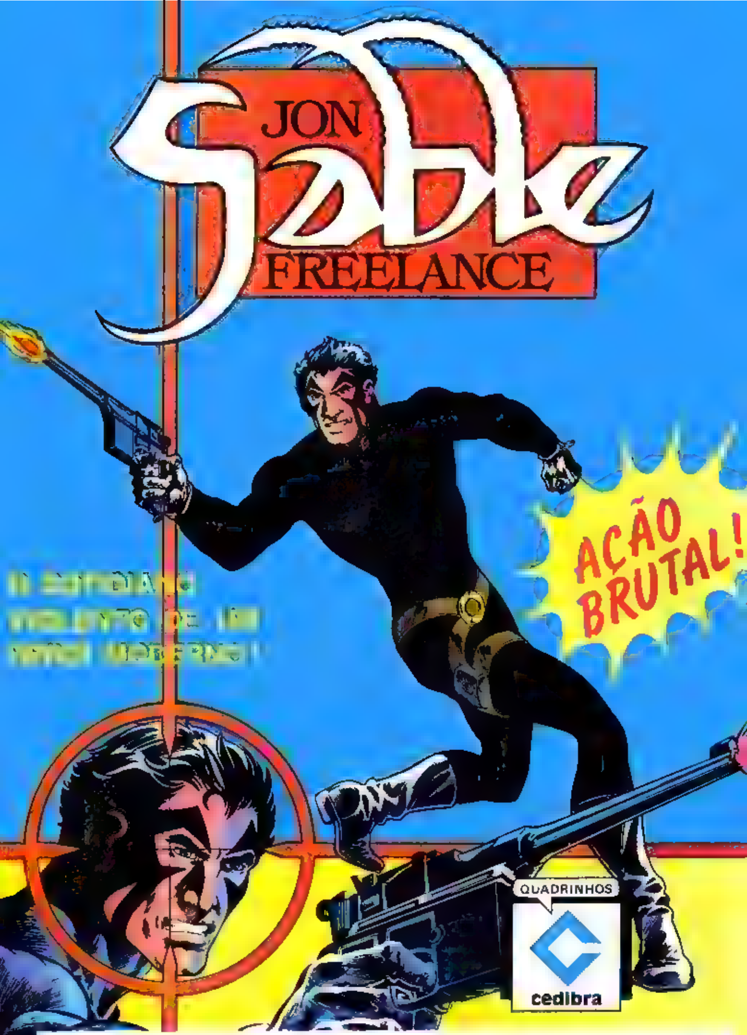
EU, PARTICULARMENTE...
GOGANG 02:13
...SEMPRE CONSIDEREI "MARK THRUST" UM POUCO RECATADO PRO MEU GOSTO!

GOGANG 01:08
?
GOGANG 00:59
BOM, EU TENHO QUE IR! ESPERO QUE A GENTE SE ENCONTRE MUITAS OUTRAS VEZES, SR. FLAGG!
GOGANG 00:32
LÁ VEM A PRIMEIRA LEVA, CHEFE!
KROOG!
GOGANG 00:09
PREPAREM SUAS ARMAS!

GOGANG GOGANG GOGANG GOGANG GOGANG GOGANG GOGANG GOGANG
NOW! NOW! NOW! NOW! NOW! NOW!
"É NOITE DE SÁBADO!"
GOGANGS: CLUBES DE TERRORISTAS MOTORIZADOS NÃO FILIADOS A NENHUM DOS 79 PARTIDOS POLÍTICOS LEGALMENTE REGISTRADOS NO CONDADO.
EXISTEM DUAS GOGANGS LOCAIS: OS MUTANTES ÉTICOS E OS GUERREIROS GENÉTICOS (HAVIA CINCO GOGANGS. DIZEM QUE OS MUTANTES DEVORARAM AS OUTRAS TRÊS.)
PAPAPAPAPAPAPAPAPAPA
OOOOOOOOOOOOOOO
O ATAQUE DESTA NOITE É PROMOVIDO PELOS GUERREIROS.
PRIMEIRA LEVA ELIMINADA! NÃO SE ESQUEÇAM... SÓ BALAS DE BORRACHA! ELES PAGAM IMPOSTOS!
SEGUNDA LEVA A CAMINHO! VOCÊS COM BOLAS DE NEVE... PREPAREM AS ARMAS!
MOW
MOW
BOLA DE NEVE 99... TAMBÉM CONHECIDA COMO O EQUALIZADOR DE CALGARI - UMA ARMA LOCAL DESENVOLVIDA PARA CONTER OS FUGITIVOS DO ACIDENTE NUCLEAR DA COSTA OESTE, EM 1996.
ELA LANÇA UMA ESFERA CONGELADA ("BOLA DE NEVE") DE SONAMBUTOL CONCENTRADO - UMA DROGA RECREATIVA QUE INDUZ AO...
8

...SOMO IMEDIATO!
ELES TÃO FUGINDO!
CUIDADO, SE ...NORITA KRIEGER!
BA-BA-DOOM!
OBRIGADA, HERÓI PODE ME LARGAR AGORA E ME CHAMAR DE MANDY!
A FESTA ACABOU, FLAGG! VEM COMIGO!
QUE ATAQUE FOI ESSE?
O DE TODO SABADO À NOITE CONTRA O PLEXSHOP!
AS VEZES SÃO OS GUERREIROS... AS VEZES, OS MUTANTES! NÃO FAZ DIFERENÇA!
LOGO QUE TERMINA BOB VIOLENCE, ELES SE ENCHARCAM DE BEBIDA CASEIRA, ACELOAMINAS... E VÊM ATACAR A GENTE.
A PORTA TÁ PROGRAMADA PRO SEU CARTÃO PLEXPRESS!
DURMA UM POUCO! SEU TURNO COMEÇA ÀS 14 OOH EM PONTO!
?!
SUA BAGAGEM TÁ NO SEU QUARTO... O BOS!
E FIQUE LONGE DA MINHA FILHA!
9

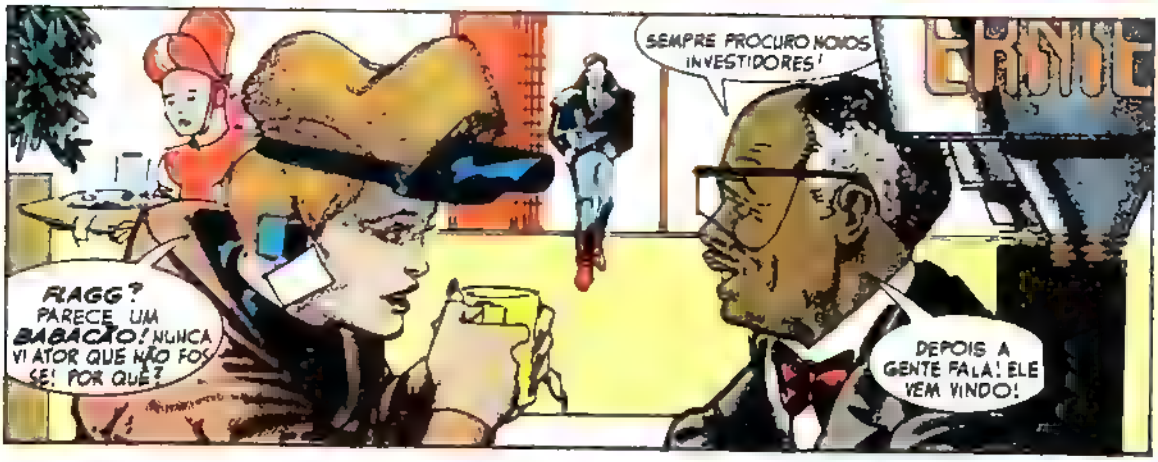
CONFIRMAÇÃO VISUAL. BEM-
EU NÃO PERCEBI QUE TINHA ENTRADO NO APARTAMENTO ERRADO
BURRO.
EU SOU SEU COMITÊ DE BOAS-VINDAS!
MINHA BOCA JÁ VIROU UMA
TODOS ME
TOMARA QUE NÃO SEJA CASADO!
COMO FABRICANTE VIÚVAS!
E FIQUE SABENDO QUE ESTÁ PRA NASCER O HOMEM
..QUE VAI NEGAR FOGO COMIGO!



EXPEDIENTE

Diretor Presidente: Jan Rais ... Dauton Luis da Silva ... Laura Barretto. Produção e Adaptação: Estudio Artecômix ... Distribuidora S.A. AMERICAN FLAGG é uma publicação mensal da Cedibra ... correspondência via Anhanguera Km 102 Rua ... 300 ... 261 ... Números atrasados ...
© 1987 First Comics Inc. Todos os direitos reservados.

DOMINGO. O LOCAL É O PIANO-BAR MICROONDAS... ENQUANTO VICTOR VAGUE "ASSASSINA" STARDUST NO TECLADO, DUAS PESSOAS SE PREOCUPAM COM OUTRO TIPO DE NOTAS...
...E AQUI ESTÃO SEUS DOZE MIL! NÃO DISSE QUE O MERCADO NEGRO DE ESPORTES™ ERA UM BOM INVESTIMENTO?
HÃ?
EI! ISSO NÃO É JUSTO...
VACA DE ESQUINA! MALANDRA E SACANA QUE NEM O PAI.
POR FALAR NELE, COMO É O NOVO RECRUTA?
A QUANTIA É MAIOR, CK!
EU CONSULTEI SEUS DEPÓSITOS DE SETEMBRO!
VOCÊ ME DEVE 30 MIL INTERCRÉDITOS!


SEMPRE PROCURO NOVOS INVESTIDORES!
ERNIE
FLAGG? PARECE UM BABACÃO! NUNCA VI ATOR QUE NÃO FOSSE! POR QUÊ?
DEPOIS A GENTE FALA! ELE VEM VINDO!

BOM DIA!
REUBEN FLAGG, QUERO QUE CONHEÇA CHARLES KEENAN BLITZ...
BERT! ERNIE SILÊNCIO! ELE É A LEI!
...O PREFEITO DE CHICAGO!
GARRR
BERT
GARRR
ERNIE

SENHOR PREFEITO...
PODE ME CHAMAR DE EXCELÊNCIA!
BEM, EU TENHO QUE IR! FOI UM PRAZER FLAGG ADORO SEU SERIADO!

ESTRANHO ESSE PREFEITO, HEIN? E OS ROBÔS?
OK É GENTE FINA! AQUELES SÃO SEUS GUARDA-COSTAS! QUER CAFÉ?
EAT
OBRIGADO, BERT E ERNIE, NÃO?
SIM! É UMA PIADA QUE NINGUÉM COM MENOS DE 40 ENTENDE!
BOJEMOI! COMIDA DE VERDADE! DEPOIS DE TRÊS DIAS COMENDO O GRUDE DA AEROLINEA.
NÃO SE ANIME! É O MESMO GRUDE, SÓ QUE FEITO AQUI!
A NOITE DE SONO TE FEZ BEM! ONTEM VOCÊ ESTAVA UM CACO!
EU NÃO CONSEGUI DORMIR MUITO!
12
POR QUÊ?
O COMITÊ DE BOAS-VINDAS!
COMITÊ?
A SENHORITA HOLSTRUM! ELA DISSE QUE É UMA VELHA TRADIÇÃO EM CHICAGO PROS RECÉM-CHEGADOS SE SENTIREM EM CASA
AQUELA PUTA VELHA! ELA TAMBÉM USOU A TÁTICA DA "FABRICANTE DE VIÚVAS"... OU DO "TUBARÃO VIII"?
OU FOI O "GRANDE CANYON"? MEU DEUS!
MAGNÍFICO! OLHE SÓ QUEM CHEGOU... O GRANDE RAUL!
UM GATO FALANTE?!
OI, MANDY! VOCÊ DEVE SER FLAGG!

E CLARO.. SEGUIDO LOGO ATRÁS, PELO MERDA QUE ANDA!
MAIS PRA BAIXO, MANDY... AÍ!
VAMOS, FLAGG! O DEVER ESTÁ CHAMANDO!

TEMOS QUE SOBREVOAR A CIDADE E CHECAR AS ANTENAS!
GOSTOU DO PRESENTE DE ONTEM?
HÃ?
FALA-SE ESPERANTO
ANTES QUE EU ME ESQUEÇA.. ATÉ PODER PASSAR NUMA FARMÁCIA AMANHÃ, TOME UMA DAS MINHAS!

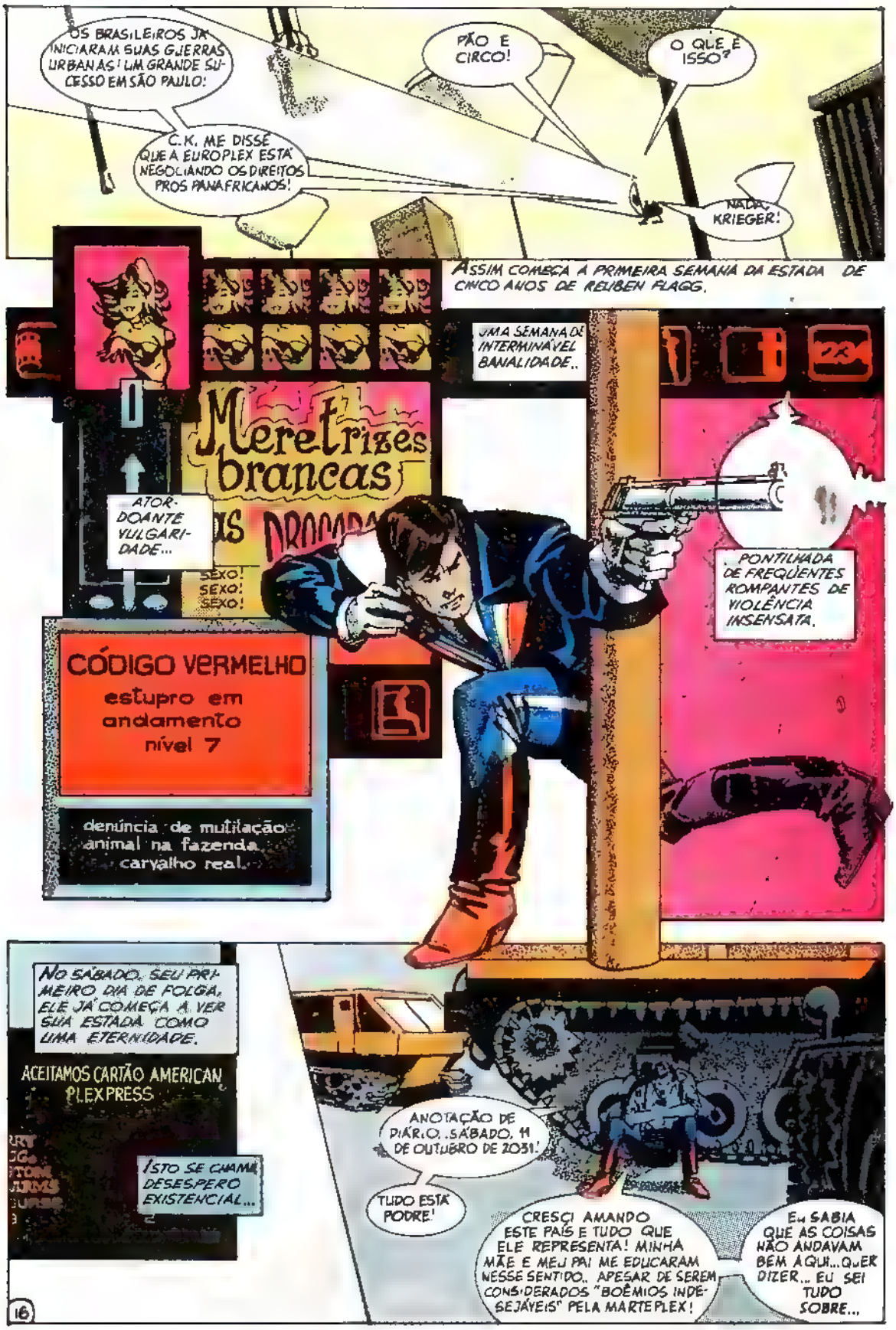
MAÑANACILINA™! É UM COMPOSTO ANTIBIÓTICO E ANTICONCEPCIONAL!
ACABA COM TODAS AS DOENÇAS VENÉREAS; COM O CURRÍCULO DA GRETCHEN, É MELHOR SE PREVENIR!
SE ESTIVER A FIM DO VÍDEO DE ONTEM À NOITE, É SÓ PEDIR!

GRAVE! TUDINHO! VOCÊS TAVAM ÓTIMOS!

SÃO OITO MINUTOS DO PLEXSHOP ATÉ O CENTRO COMERCIAL E DE DIVERSÕES DE CHICAGO...
WHUP WHUP WHUP WHUP WHUP WHUP WHUP WHUP
SE ESSAS PIRULETAS SÃO SUA VINGANÇA PELA MINHA BRINCADEIRA, DESISTA!
EU NUNCA FICO ENJOADO!

VIVER NO SHOPPING É COMO MORAR NUM PARQUE DE DIVERSÕES... SEM GRAÇA! AQUI EM CIMA É MUITO MELHOR!
ESSES RECEPTORES NÃO SÃO VULNERÁVEIS? SEGUNDO A ORIENTAÇÃO QUE RECEBI SOBRE A CIDADE...
NENHUMA ORIENTAÇÃO SERIA CAPAZ DE PREPARAR REUBEN FLAGG PARA SEU PRIMEIRO CONTATO COM A REALIDADE DE CHICAGO...
MEU DEUS!
NÃO DESDE QUE A PLEX PROIBIU TODAS AS AERONAVES, EXCETO AS GOVERNAMENTAIS, EM 2015!
ALGUNS ANOS ANTES, OS HOLYROLLERS CONSTRUÍRAM UM BALÃO DE AR QUENTE
DOMINGO GERALMENTE É DIA DE TRÉGUA, MAS...
BELEZA...
...E TENTARAM EMITIR UM SINAL PIRATA!
OS BLACKSTONE RANGERS EXPLODIRAM OS CARAS EM PLENO AR!
BLACKSTONE?
UM DOS POLICLUBES LOCAIS! DESÇA PRA 70 METROS!
CHAPOK CHAPOK
CHUNT CHUNT
AS PALAVRAS DE KRIEGER SE PERDEM EM MEIO AO ESTRONDO DAS ARMAS DE FOGO.

MARAM UMA GUERRA URBANA!
PARECE QUE OS NORAIISTAS JUDEUS CRISTÃOS ESTÃO SE DEFENDENDO
...DA LEGIÃO LESIVA! ELES SÃO UMA PRAGA
O QUE É ISSO? EU SABIA QUE AS CIDADES ENFRENTAVAM PROBLEMAS, MAS
ONDE ELES CONSEGUEM AS ARMAS?
NÃO TE ENSINARAM NADA NA ORIENTAÇÃO? COM A PLEX, É CLARO!
HÁ CERCA DE 75 POLICIAIS PARAMILITARES REGISTRADOS EM CHICAGO!
GUERRA URBANA! TODAS AS NOITES AO VIVO
APENAS O PROGRAMA DE MAIOR AUDIÊNCIA NOS TRÊS PLANETAS
A PLEX FORNECE A TODOS ARMAS CONVENCIONAIS E UNIDADES E CARTÕES AMERICAN PLEXPRESS!
O QUE A PLEX GANHA EM TROCA?
ELES CONHECEM AS REGRAS. NADA DE AERONAVES, ARMAS ATÔMICAS, COMBATES EM ZONAS COMERCIAIS... E, É CLARO, NADA DE INVASÕES SUBURBANAS!
A PLEX RECEBE UMA FORTUNA COM PATROCÍNIOS...
SCAB
...E ESSES CARAS APARECEM NA TEVÊ! TROCA JUSTA


OS BRASILEIROS JÁ INICIARAM SUAS GUERRAS URBANAS! UM GRANDE SUCESSO EM SÃO PAULO!
C.K. ME DISSE QUE A EUROPLEX ESTÁ NEGOCIANDO OS DIREITOS PROS PANAFRICANOS!
PÃO E CIRCO!
O QUE É ISSO?
NADA, KRIEGER!
ASSIM COMEÇA A PRIMEIRA SEMANA DA ESTADA DE CINCO ANOS DE REUBEN FLAGG.
UMA SEMANA DE INTERMINÁVEL BANALIDADE..
Meretrizes brancas
ATOR-DOANTE VULGARI-DADE...
SEXO! SEXO! SEXO!
CÓDIGO VERMELHO
estupro em andamento
nível 7
denúncia de mutilação animal na fazenda caryalho real
PONTILHADA DE FREQÜENTES ROMPANTES DE VIOLÊNCIA INSENSATA.
NO SÁBADO, SEU PRIMEIRO DIA DE FOLGA, ELE JÁ COMEÇA A VER SUA ESTADA COMO UMA ETERNIDADE.
ACEITAMOS CARTÃO AMERICAN EXPRESS
ISTO SE CHAMA DESESPERO EXISTENCIAL...
ANOTAÇÃO DE DIÁRIO. SÁBADO, 11 DE OUTUBRO DE 2031.
TUDO ESTÁ PODRE!
CRESCI AMANDO ESTE PAÍS E TUDO QUE ELE REPRESENTA! MINHA MÃE E MEU PAI ME EDUCARAM NESSE SENTIDO.. APESAR DE SEREM CONSIDERADOS "BOÊMIOS INDESEJÁVEIS" PELA MARTEPLEX!
EU SABIA QUE AS COISAS NÃO ANDAVAM BEM AQUI... QUER DIZER... EU SEI TUDO SOBRE...

1996!!!!!!

"O ANO DO DOMÍNIO"... QUANDO TUDO FOI PELOS ARES!"

Acidente nuclear da costa leste	Perda total da safra	U.R.S.S. colapso na insurreição ísmica	Saques de alimento abalam a Europa Ocidental	Ásia assolada pela peste negra	Colapso do sistema bancário internacional	Bombardeio nuclear entre Iraã e Israel	Alemanha Reunida bombarde a Londres	Califórnia submerge	A peste se alastra
PRESIDENTE SILVER	"AMIGOS.. A SITUAÇÃO É GRAVE!"	PRESIDENTE SILVER	"POR RECOMENDAÇÃO DO MEU GABINETE..."	PRESIDENTE SILVER	"...E COM A AJUDA DAS..."	PRESIDENTE SILVER	"...INDÚSTRIAS DE COMUNICAÇÃO..."	PRESIDENTE SILVER	"ESTAMOS NOS TRANSFERINDO PARA MARTE!"

"TEMPORARIAMENTE, É CLARO!"

PLEX USA

PLEX US

PLEX

MARTE

LUNA

TERRA

FOI ASSIM QUE TUDO COMEÇOU! EM UM MÊS, OS DIRIGENTES DAS CORPORAÇÕES QUE RESTARAM SE TRANSFERIRAM PARA O CENTRO HAMMARSKJOLD...

..EM MARTE!

NO MÊS SEGUINTE, OS TÉCNICOS SOVIÉTICOS, EM GAGARINGRADO, LUNA, DESERTARAM!

NOVENTA DIAS DEPOIS, COM GAGARINGRADO REESTRUTURADA COMO CENTRO DE TELECOMUNICAÇÕES...

..A PLEX FOI AO AR!

EU NASCI CINCO ANOS MAIS TARDE, ALGUNS DIAS DEPOIS DA DIRETORIA DA PLEX FORMAR O C.T.R.! TODO MUNDO EM HAMMARSKJOLD E GAGARINGRADO PENSOU QUE A PLEX FOSSE A ÚNICA ESPERANÇA DE TUDO VOLTAR AO NORMAL! SÓ QUE AS PESSOAS AQUI...

Comitê Tricentenário de Recuperação

Na Trilha de 1776

...ACHAM QUE A PLEX É...

"OS NAZISTAS!"

"OS COMUNISTAS."

"OS BANQUEIROS!"

"A COMPANHIA TELEFÔNICA!"

"OS JUDEUS!"

EI!

"A MÁFIA!"

EI, VOCÊ

HÃ?

DESEJA ALGUMA COISA?

SOU CYRIL FARID-KHAN!

EU COMANDO OS GUERREIROS GENÉTICOS...

CLIK!

...E TENHO UMA PROPOSTA PRA TE FAZER!

SABE QUE O TEU TRABALHO EXISTE POR MINHA CAUSA?
TEU FALECIDO ANTECESSOR TINHA UM ACORDO COMIGO!
QUE TAL ISSO? É SÓ TECLAR TEU CÓDIGO NA MINHA CAIXA DE COMPENSAÇÃO!
JÁ ENTEND.! SUBORNO!
...E, QUANDO A GENTE ATACAVA, ELE MIRAVA ERRADO!
ELE ME PAGAVA CEM POR SEMANA...
ESSE DEVE SER O STATUS QUO AQUI!
JÁ VI QUE O DISTINTO É ESPERTO! ATÉ A PRÓXIMA!

NAQUELA NOITE..
PUTZ! ESTÁ AQUI SÓ HÁ UMA SEMANA E JÁ VIROU UM VÍDEO-VEGETAL!
OI, MANDY! ESTOU ASSISTINDO A UM DECLIVÍDEO NO FASFAX..
¡SOBRE TROMPLOGRAFIA! TM
O QUE É ISSO?
DE CERTA FORMA, O MOTIVO POR QUE ESTOU AQUI...
É UM PROCESSO DE GERAÇÃO DE IMAGENS POR COMPUTADOR!
EM OUTRAS PALAVRAS, O REUBEN FLAGG QUE TODO MUNDO VÊ AGORA EM "MARK THRUST" NÃO SOU MAIS EU!
É UMA IMAGEM HOLOGRÁFICA, BASEADA EM MEMÓRIA DE COMPUTADOR!...
POR ISSO, EU FUI CORTADO, MAS A SÉRIE CONTINUA.

BOB VIOLENCE
1

INTERESSANTE!
POR QUE VOCÊ NÃO MUDA DE CANAL E ASSISTE BOB VIOLENCE?
TODO MUNDO ASSISTE!
ARMAS SOB ENCOMENDA
1

ESPERIMENTE

ameaçado pela violência? não pense...
BOB VIOLENCE

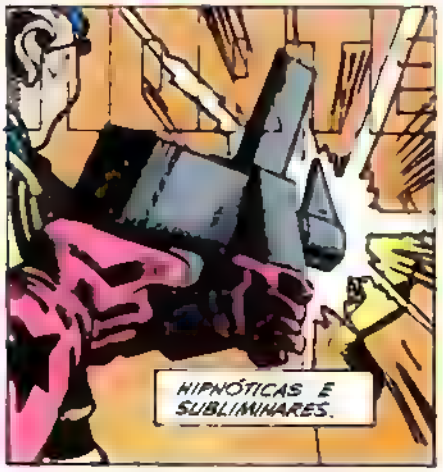
DEUS DO CÉU! COMO AS PESSOAS PODEM GOSTAR DES.
O QUÊ?

NÃ!
PODE SER!!!

ESTA HORRORIZADO DURANTE O EPISODIO. SEUS OLHOS PODEM VER QUE..

CADA CENA
CADA TOMADA

CADA QUADRO.
ESTA REPLETO DE ORDENS


HIPNÓTICAS E SUBLIMINARES.

KRIEGER!
9

SÓ UM LOUCO COMO

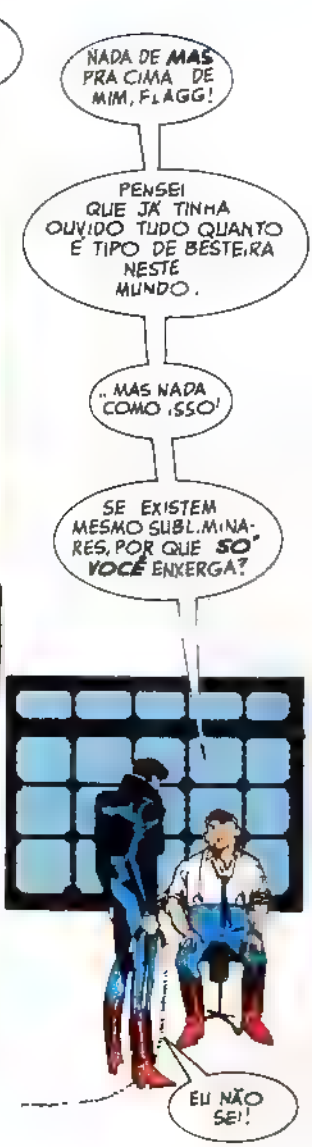
BADGER™

SE FANTASIA
PARA LUTAR
CONTRA O
CRIME!

CRUZANDO VELOZMENTE AS AVENIDAS DO PLEXSHOP (DERRUBANDO INÚMEROS VIDEO-VEGETAIS NO CAMINHO), FLAGG LOGO CHEGA À CENTRAL PLEXUS RANGER, ONDE...
KRIEGER!
AND LIKE A BAT OUT OF HELL, I'LL BE GONE...

EI! QUE NEGÓCIO É ESSE?
VOCÊ NUNCA ME DISSE QUE ESSE LIXO ESTAVA CHEIO DE MENSAGENS SUBLIMINARES!
QUE MENSAGENS?

NÃO TENTE ME ENROLAR! OLHA AÍ!.. M-O-R-T-E! VIU?
MAS.
EU NÃO VI PORRA NENHUMA...
...A NÃO SER UM VÍDEO-SERIADO QUE EU DETESTO!

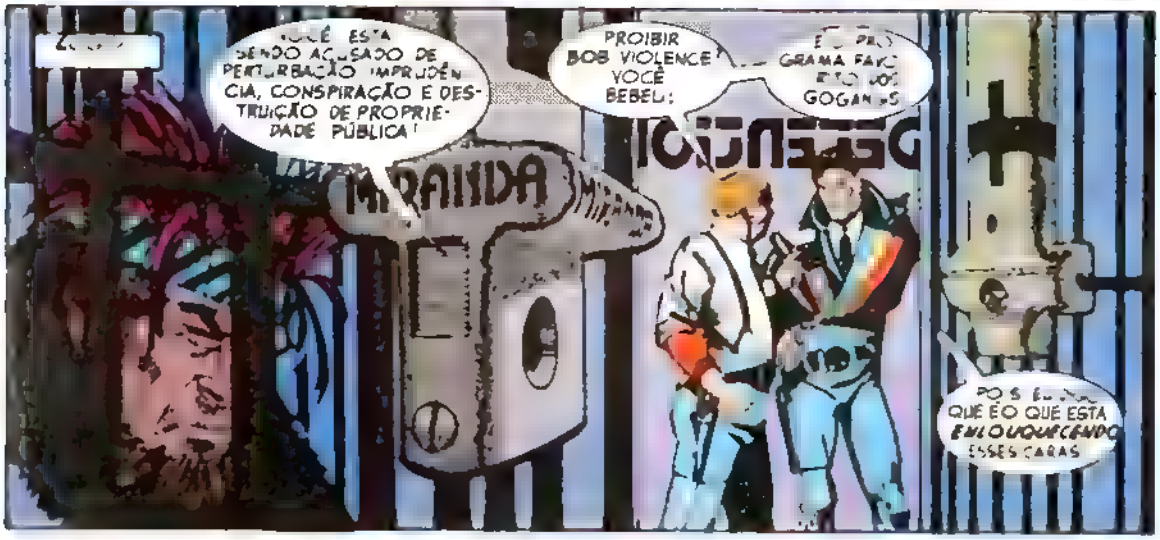

NADA DE MAS PRA CIMA DE MIM, FLAGG!
PENSEI QUE JÁ TINHA OUVIDO TUDO QUANTO É TIPO DE BESTEIRA NESTE MUNDO.
...MAS NADA COMO ISSO!
SE EXISTEM MESMO SUBLIMINARES, POR QUE SÓ VOCÊ ENXERGA?
EU NÃO SEI!

E LEMBREM-SE... NÃO TENTEM NENHUMA DAS MANOBRAS QUE VIRAM HOJE!
CLARO QUE NÃO SABE!
VOCÊS SANGRAM...
MAS EU SOU SÓ UM HOLOGRAMA! ATÉ A PRÓXIMA, PESSOAL!
POR QUE NÃO VAI LIMPAR SUA BOLA DE NEVE.. QUE VOCÊ GANHA MAIS?
ENCONTRE-SE COMIGO LÁ FORA EM 45 MINUTOS!
E SE VOCÊ TOCAR MAIS UMA VEZ... UMINHA SÓ, NESTES FONES DE OUVIDO, EU TE ARREBENTO NTEIRO! ELES SÃO VERDADEIRA RARIDADE!
GOGANG 45:00
O QUÊ? VOCÊ PODE...
SILENCIOSAMENTE, FLAGG DÁ MEIA VOLTA E PARTE. ENTÃO...
GOGANG 44:11
EI, REUBEN! ESPERA!
O QUE É?
TIGERS
DEVE SER SUA DIETA... OU O METABOLISMO... OU ALGO PARECIDO!
GOGANG 43:59
HEIN?
NINGUÉM VÊ AS SUBLIMINARES..
.. A NÃO SER VOCÊ. E EU!
POR QUE NÃO DISSE NADA AO CABEÇA-DE-MARTELO?
GOGANG 43:32
E VOCÊ ACHA QUE ALGUÉM ACREDITARIA NUM GATO? ALÉM DO MAIS O PROGRAMA É DA PLEX.
. E COM A PLEX NÃO SE BRINCA!
NTENDO!
GOGANG 43:09

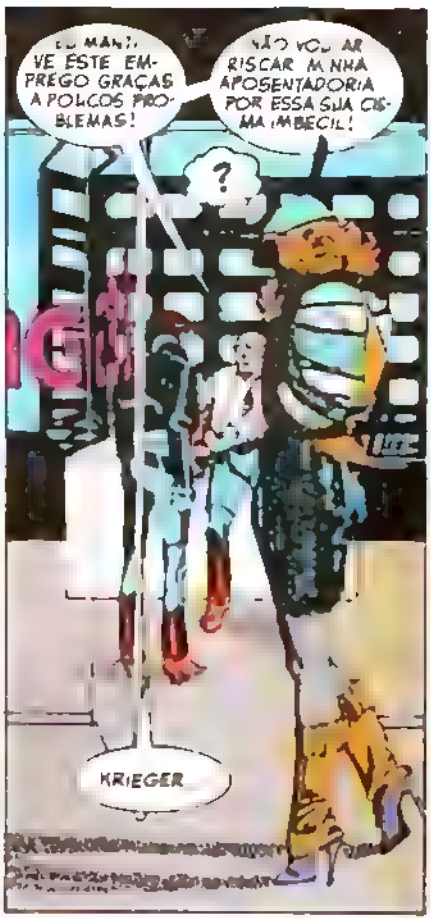
DEPOIS
MAIS UMA PALAVRA SOBRE SUBLIMINARES
...SÓ MAIS UMA...
E EU JURO QUE TE ARRANCO O FÍGADO!
EI, RANGER NÃO SE ESQUEÇA STATUS QUO
WINK
NO!
STATUS QUO
STATUS QUO
STATUS QUO
STATUS QUO
STATUS QUO
STATUS QUO
ALGO ARROMBE..
ISSO É DEMAIS! JÁ CHEGA!
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
EU TENHO UM DEVER A CUMPRIR
CLIK
BUZZZ
...E VOU CUMPRIR DO MEU...
TIRE ESSE SOCO ELETRICO E FLAGG!
...JEITO!
FLAGG!
HÃ?

CHEGA DE SER BONZINHO!
UNNNFF!
A GENTE FEZ UM TRATO, CANALHA!
CLARO
EU PAGUEI PRA VOCÊ ERRAR A MIRA!
OBRIGADO
JURIPE!
SÓ ME FACILITOU BASTANTE..
PRA DERRUBAR VOCÊ!

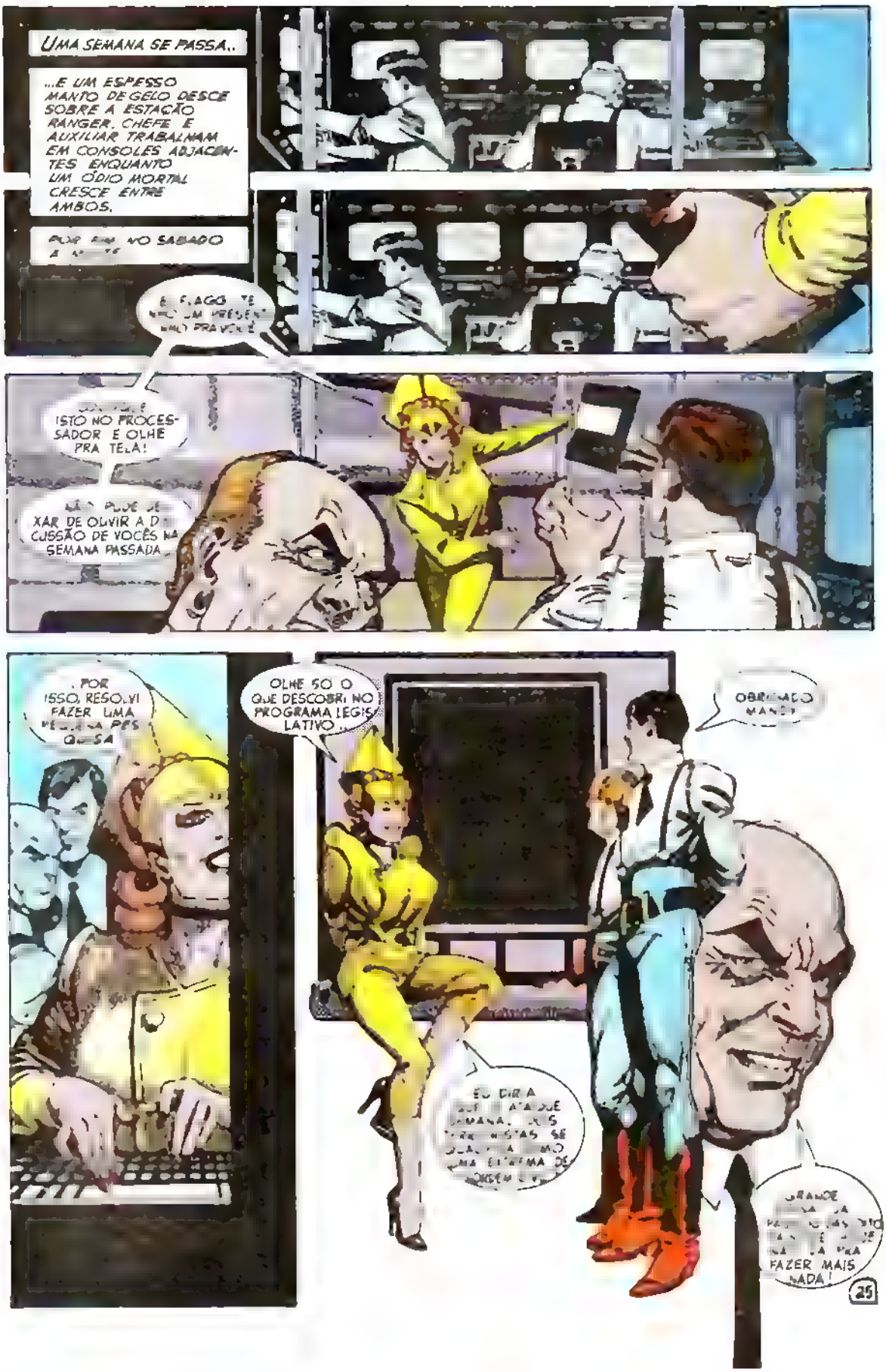
PUTZ!

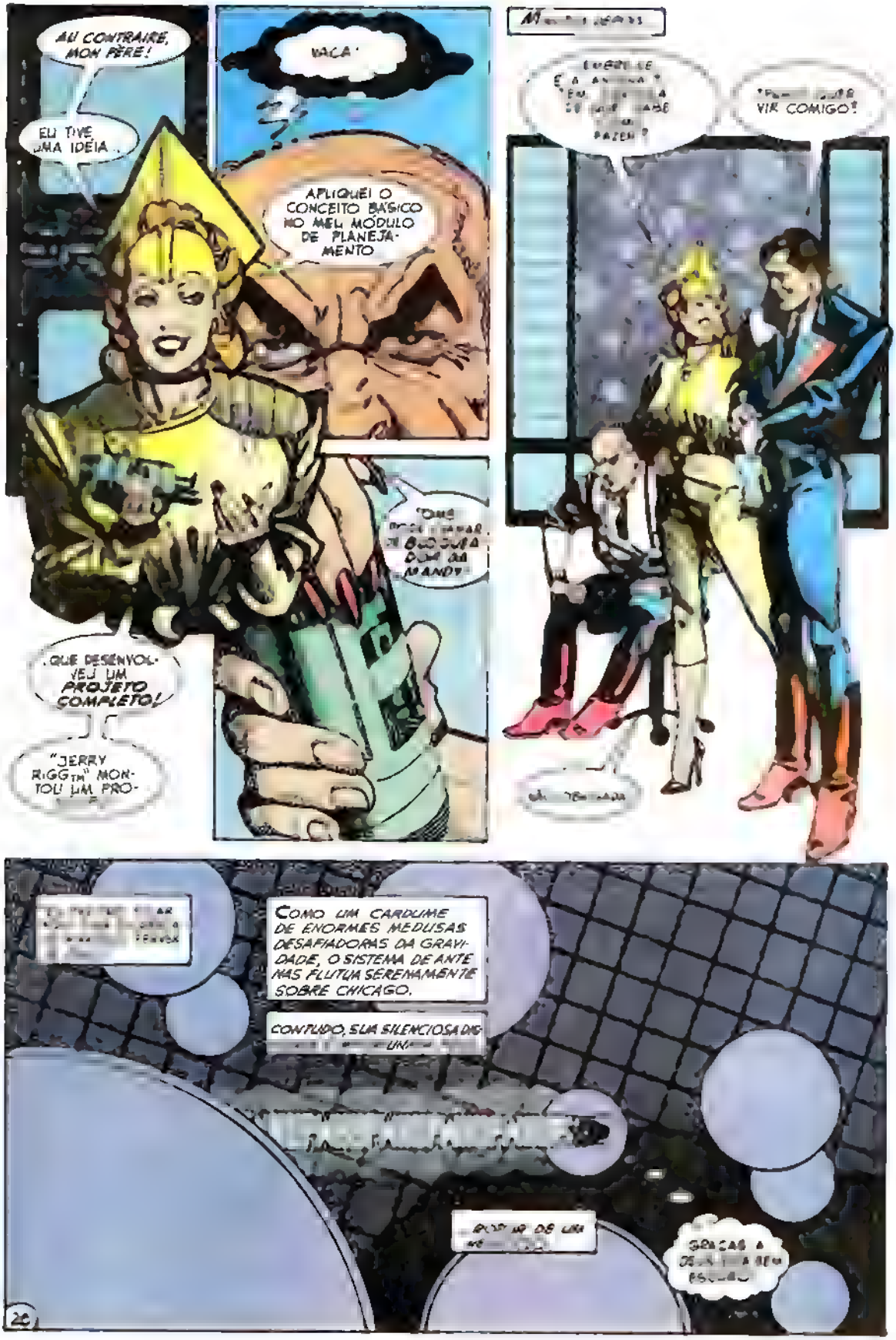

VOCÊ ESTÁ SENDO ACUSADO DE PERTURBAÇÃO IMPRUDÊNCIA, CONSPIRAÇÃO E DESTRUIÇÃO DE PROPRIEDADE PÚBLICA!
PROIBIR BOB VIOLENCE? VOCÊ BEBEU!
MIRANDA
PQ S EU NÃO QUE É O QUE ESTA ENLOUQUECENDO ESSES CARAS

LES IAM FAZER SE A ENTE TIRASSE A SÉRIE DO AR! DE JEITO NENHUM, FLAGG!
SE A CEN TRAL PLEX DE MARTE


VE ESTE EMPREGO GRAÇAS A POUCOS PROBLEMAS!
NÃO VOU AR RISCAR MINHA APOSENTADORIA POR ESSA SUA CISMA IMBECIL!
?
KRIEGER

BOB VIOLENCE MAIS CAR E PON TO F NA
!


UMA SEMANA SE PASSA..
...E UM ESPESSO MANTO DE GELO DESCE SOBRE A ESTAÇÃO RANGER. CHEFE E AUXILIAR TRABALHAM EM CONSOLES ADJACENTES ENQUANTO UM ÓDIO MORTAL CRESCE ENTRE AMBOS.
POR FIM, NO SÁBADO
ISTO NO PROCESSADOR E OLHE PRA TELA!
NÃO PUDE DEIXAR DE OUVIR A DISCUSSÃO DE VOCÊS NA SEMANA PASSADA
. POR ISSO, RESOLVI FAZER UMA PEQUENA PESQUISA
OLHE SÓ O QUE DESCOBRI NO PROGRAMA LEGISLATIVO...
OBRIGADO MANO!
EU DIRIA QUE A MAIORIA DOS TEXTOS NESTAS SEÇÕES TRATA DE UMA ESPÉCIE DE PROBLEMA DE ORDEM [illegible]
GRANDE COISA PASSAR TODO ESSE TEMPO NA INTERNET PRA FAZER MAIS NADA!
25


AU CONTRAIRE, MON PÈRE!
EU TIVE UMA IDÉIA...
VACA!
APLIQUEI O CONCEITO BÁSICO NO MEU MÓDULO DE PLANEJAMENTO
QUE DESENVOLVEU UM PROJETO COMPLETO!
"JERRY RIGG™" MONTOU UM PRO-
VIR COMIGO?
COMO UM CARDUME DE ENORMES MEDUSAS DESAFIADORAS DA GRAVIDADE, O SISTEMA DE ANTENAS FLUTUA SERENAMENTE SOBRE CHICAGO.
CONTUDO, SUA SILENCIOSA DIG-
GRAÇAS À

...MAIS PRA BAIXO DO NÍVEL DOS MOVIES DO QUE OLHAR PRA CIMA!
AGUARDE BOB VIOLENCE NO CANAL 1
O QUE É MESMO QUE A MANDY FALOU? É COMO LUTAR UM MASTRO
SÓ QUE O MASTRO ESTÁ DE PONTA-CABEÇA, PENDURADO A SEISCENTOS METROS DO CHÃO, BALANÇANDO NO AR
O QUE ESTÁ ESCRITO AQUI?
"NÃO SE PENDURE"! ÓTIMO!
E AGORA, O MOMENTO DA VERDADE...
QUE RESPONDE À PERGUNTA...
"A PROGRAMAÇÃO DA TEVÊ VALE O RISCO DE UMA INCONTINÊNCIA URINÁRIA?"
...mais um eletrizante episódio de...

HISTÓRIA e ARTE: HOWARD CHAYKYN ✶ LETRAS: LUIZA PRATA ✶ COR: LYNN VARLEY ✶

CRIADOR e CRIATURA

Apesar de ter iniciado minha carreira há cerca de trinta anos atrás, escrevendo e editando quadrinhos, sempre me esforcei para deixar claro que não sou, sob hipótese alguma, um fã de quadrinhos. Não. Na verdade, eu só gosto de algumas revistas em quadrinhos, ou melhor... de alguns ilustradores.

De uns anos para cá, um de meus ilustradores preferidos é HOWARD CHAYKIN. Eu conheci seu trabalho há uns quinze anos atrás, quando ele estava adaptando histórias de Fritz Lieber para os quadrinhos, mas foi só em 1976, na cidade de Nova Iorque, que finalmente conheci Chaykin em pessoa. Por muitas razões, inclusive admiração mútua, nós nos tornamos ótimos amigos.

DOM NARRATIVO

Continuei admirando o trabalho dele na medida em que seu estilo amadurecia e se tornava mais complexo, mudando, algumas vezes, para direções completamente inesperadas. Hoje, para mim, Howard não é só um dos melhores desenhistas no ramo, mas um dos poucos dotados de um inimitável dom narrativo. Em outras palavras, ele conta histórias como ninguém!

Desde que o conheci, Chaykin prometia fazer algo capaz de reunir todo o seu talento e entusiasmo, que refletisse sua personalidade, seu envolvimento passional com o mundo, que expressasse aquilo que ele

acredita tanto individual quanto politicamente. Pois bem, esse "algo" finalmente se concretizou e recebeu um nome: AMERICAN FLAGG! AMERICAN FLAGG! pode ter maravilhado o mundo (estou me referindo ao mundo e não apenas aos Estados Unidos) como a coisa mais inovadora em quadrinhos nos últimos anos, mas para mim, foi apenas o que eu esperava. Howard Chaykin estava simplesmente expressando todo seu extraordinário talento. Tenho certeza de que ele ainda irá nos impressionar muito nos próximos anos, mas, por enquanto, seu AMERICAN FLAGG! servirá como uma verdadeira injeção de energia nova, de entusiasmo criativo e técnicas narrativas ao mundo dos contos ilustrados.

AMERICAN FLAGG! na minha opinião, reintroduz, só que na ficção científica, o gênero de aventura urbana cujos maiores expoentes incluem Chandler, Hammet e Phillip K. Dick. Esses autores transmitiram o que se pode chamar de liberalismo consistente — um romantismo que aceita as realidades da vida moderna, dando ênfase a heróis falíveis e apresentando o mal com rosto humano, por vezes, adorável. Em muitos aspectos, o FALCÃO MALTÊS é o exemplo mais puro desse tipo de história.

HERÓIS FALÍVEIS

Situado num futuro mítico, AMERICAN FLAGG! apresenta o espetacular e sofisticado universo do primeiro aventureiro urbano, judeu, falível, liberal, americano (sinto-me até compelido a dizer... machista), defensor de tudo que nossos atuais líderes "democráticos" parecem ansiosos em destruir e negar. Ele é meu amigo e, eu espero, será seu também: REUBEN FLAGG.

Leia todos os meses. Você vai gostar.

Michael Moorcock

EXPEDIENTE:

Diretor Presidente: **Jan Rais.** Gerente de Circulação: **Dauton Luis da Silva.** Editor: **Laura Barretto.** Produção e Adaptação: **Estúdio Artecômix.** Distribuidor: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A. **AMERICAN FLAGG** é uma publicação mensal da Cedibra Editora Brasileira Ltda. Publicidade e correspondência: Via Anhanguera, Km 102 - Rua Particular, 300 - Aparecidinha - Cep. 13100 - Caixa Postal 5261 - Tel.: (0192) 41-1833 - Campinas. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, na própria Editora por reembolso postal.

© 1987 First Comics. Inc. **Todos os direitos reservados.** Impresso na Editora e Gráfica Parma Ltda.

NO PRÓXIMO MÊS

UM CRIME SEXUAL

e

REUBEN FLAGG

descobre que, no PLEX SHOP de Chicago, tudo pode acontecer!

AMERICAN FLAGG!

mais uma obra-prima

QUADRINHOS

cedibra

OS HERÓIS NÃO SÃO MAIS AQUELES

NOVOS QUADRINHOS PARA NOVOS TEMPOS!

QUADRINHOS
cedibra

QUADRINHOS ADULTOS DE PRIMEIRA PARA LEITORES DE PRIMEIRA!